A/7207/Add.1

行政及預算問題諮詢委員會

一九六九會計年度概算

提交大會第二十三屆會

第一次報告書增編

大會

正式紀錄：第二十三屆會

補編第七號 A (A/7207/Add.1)

聯合國

Digitized by UNOG Library

行政及預算問題諮詢委員會

一九六九會計年度概算

提交大會第二十三屆會

第一次報告書增編

大會

正式紀錄：第二十三屆會

補編第七號 A（A/7207/Add.1）

聯合國

一九六九年，紐約

Digitized by UNOG Library

例　言

聯合國文件均以英文字母及數字編號。凡提及此種編號，即指聯合國之某一文件而言。

Digitized by UNOG Library

目 次

	段 次	頁次
導言	一至二	1
壹．一九六九會計年度預算決議草案	三至四	1
貳．一九六九會計年度臨時及非常費用決議草案	五至六	1
叁．一九六九會計年度周轉基金決議草案	七	2

附 件

行政及預算問題諮詢委員會所提出決議草案	3

Digitized by UNOG Library

行政及預算問題諮詢委員會提交大會第二十三屆會第一次報告書增編

導　言

一．諮詢委員會在其提交本屆大會第一次報告書[1]第八十一段內稱：委員會擬於秘書長就初步概算中數額待定各款各項續提資料後，向大會提出其第一次報告書增編，內載其所建議關於一九六九會計年度預算的決議草案案文。

二．本文件附件壹、貳及叁載列諮詢委員會所建議下開各項決議草案：

壹．一九六九會計年度預算決議草案；

貳．一九六九會計年度臨時及非常費用決議草案；

叁．一九六九會計年度周轉基金決議草案。

壹．一九六九會計年度預算決議草案

三．秘書長於其一九六九會計年度概算[2]內所提決議草案的形式與大會爲一九六八會計年度所通過者（一九六七年十二月十九日決議案二三六三A、B及C（二十二））相同；決議草案A所述爲一九六九年度預算經費；決議草案B爲收入概數；決議草案C爲一九六九年度經費的籌措。

四．諮詢委員會於附件壹內所提決議草案案文，除下開各點外，均與秘書長所提者相同：

(a) 所列數額反映諮詢委員會在其向大會第二十三屆會所提報告書中對預算收支各款所作建議；

(b) 決議草案A正文第三段內"擴大方案部分"字樣改爲"技術協助部分"；

(c) 決議草案B內增列下開新正文第三段：

"三．聯合國郵政管理處、導遊事務、飲食及有關事務及出版物銷售之直接費用在各該業務所得收入中開支"；

(d) 決議草案C正文第一段內增列一新分段，其中列有新會員國一九六七及一九六八會計年度會費。

貳．一九六九會計年度臨時及非常費用決議草案

五．諮詢委員會遵照一九六七年十二月十九日大會決議案二三七〇（二十二）正文第六段的請求，業已向大會第二十三屆會提出一件關於臨時及非常費用的報告書。[3] 鑒於第五委員會第一二九一次會議議決對諮詢委員會報告書中所提各項建議延至第二十四屆會作成決定，諮詢委員會遂照秘書長於其關於一九六九年度概算的報告書內所擬形式，提出所建議一九六九會計年度臨時及非常費用決議草案（附件貳）。

六．關於正文第三段，委員會願重申其於提交大會第十九屆會的第七次報告書內所作下開評議：

"決議草案第三段完全和一九六一年四月二十一日大會決議案一六一五（十五）的規定相同。關於此點，應請注意第五委員會建議通過該決議案的報告書（A/4739）。該報告書第五段載有一項了解：就適用憲章關於特別屆會的第二十條而論，通過該決議草案即應視爲聯合國大多數會員國決定於決議草案所稱意外情勢發生時即召開大會特別屆會，在此情況下，秘書長即有權召集特別屆會。倘上述決議草案第三段內所載的那樣一項規定成爲本組織預算程序中的一項永久辦法，大會也許願意修正大會議事規則關於召開特別屆會的條文，以便規定舉行爲此目的而召開的屆會。如果沒有這樣修正，而決議草案照現在提出的形式通過，則有關一九六一年四月二十一日決議案一六一五（十五）的了解仍將繼續適用。"[4]

[1] 大會正式紀錄，第二十三屆會，補編第七號（A/7207）。

[2] 同上，補編第五號（A/7205），第一卷，決議草案壹，第XXVII頁。

[3] A/7336。

[4] 大會正式紀錄，第十九屆會，補編第七號（A/5807），第九十五段。

Digitized by UNOG Library

叁．一九六九會計年度周轉基金決議草案

七．諮詢委員會建議通過依秘書長所擬形式提出的一九六九年度周轉基金決議草案(附件叁)。但是，關於秘書長爲繼續設置循環基金以應自給性雜項購置與工作之需而墊款的權力，諮詢委員會在其所提出決議草案第四段(c)內建議了一五〇,〇〇〇美元的限額，以符合大會於其決議案二三六五(二十二)正文第五段(c)中所作決定。

Digitized by UNOG Library

附　件

行政及預算問題諮詢委員會所提出決議草案

壹．一九六九會計年度預算決議草案

A

一九六九會計年度預算經費

大會，

茲決議爲一九六九會計年度：

一．核撥經費共一五四，九一五，二五〇美元充下列用途：

款　次		美元數額
第一編．大會、各理事會及各委員會屆會；特別會議		
一．各國代表、各委員會委員及其他輔助機關成員旅費及其他費用…	1,333,450	
二．特別會議……	1,594,400	
第一編，合計		2,927,850
第二編．人事費及有關費用		
三．薪俸與工資……	68,495,300	
四．一般人事費……	16,362,000	
五．職員旅費……	2,182,600	
六．職員服務條例附件壹第二項及第三項規定之公費；交際費……	140,000	
第二編，合計		87,179,900
第三編．房地、設備、用品及事務費		
七．房舍及房地改良……	5,352,100	
八．永久設備……	769,200	
九．房地維持費、管理費及租金……	4,765,000	
十．總務費……	6,073,800	
十一．印刷費……	1,692,000	
第三編，合計		18,652,100
第四編．特別費		
十二．特別費……	9,215,500	
第四編，合計		9,215,500

Digitized by UNOG Library

A（續前）

款　次		美元數額
第五編．技術方案		
十三．經濟發展、社會發展及公共行政	5,113,600	
十四．工業發展	1,500,000	
十五．人權諮詢事務	220,000	
十六．麻醉品管制	75,000	
第五編，合計		6,908,600
第六編．特派團及有關工作		
十七．特派團	6,786,700	
第六編，合計		6,786,700
第七編．聯合國難民事宜高級專員辦事處		
十八．聯合國難民事宜高級專員辦事處	3,829,200	
第七編，合計		3,829,200
第八編．國際法院		
十九．國際法院	1,396,000	
第八編，合計		1,396,000
第九編．聯合國貿易及發展會議		
二十．聯合國貿易及發展會議	8,326,200	
第九編，合計		8,326,200
第十編．聯合國工業發展組織		
二十一．聯合國工業發展組織	9,693,200	
第十編，合計		9,693,200
總　計		154,915,250

二．授權秘書長於事先徵得行政及預算問題諮詢委員會之同意後，將預算各款經費流用；

三．第五編所列技術協助方案經費應依聯合國財務條例處理，但關於債務之定義及債務之有效期限則應適用聯合國發展方案技術協助部分之既定程序及慣例；

四．第一、三、五、十一各款所列有關國際麻醉品管制局之經費，共計二五二，三〇〇美元，應統一處理；

五．第一、三、四、五、六、十各款所列有關聯合國職員養卹金聯合委員會及聯合國職員養卹金委員會之經費，共計六三二，七〇〇美元，應依聯合國合辦職員養卹基金條例第二十七條處理；

六．除上文第一段核撥之經費外，茲另由圖書館捐贈基金累積收入項下核撥一九，〇〇〇美元，充萬國宮圖書館購置書籍、期刊、地圖及圖書館設備費用以及其他與該基金宗旨及規定相符合之費用。

Digitized by UNOG Library

B

一九六九會計年度收入概算

大會，

茲決議爲一九六九會計年度：

一．核定會員國攤款以外之收入概算總額二七，二二〇，二四〇美元如下：

收入款次		美元數額
第一編．職員薪給稅收入		
一．職員薪給稅收入	17,985,000	
第一編，合計		17,985,000
第二編．其他收入		
二．預算以外帳戶撥款	2,704,790	
三．一般收入	3,298,250	
四．生利事業	3,232,200	
第二編，合計		9,235,240
總　計		27,220,240

二．職員薪給稅收入應依大會一九五五年十二月十五日決議案九七三(十)之規定撥入衡平徵稅基金；

三．聯合國郵政管理處、導遊事務、飲食及有關事務及出版物銷售之直接費用在各該業務所得收入中開支。

C

一九六九會計年度經費之籌措

大會，

茲決議爲一九六九會計年度：

一．預算經費總計一五四，九一五，二五〇美元，另加一九六八年度追加經費總計···美元，[a] 應依照聯合國財務條例第五條第一項及第五條第二項籌措如下：

(a) 上文決議案 B 所核定之職員薪給稅以外收入九，二三五，二四〇美元；

(b) 一九六七會計年度盈餘帳戶內結存款項三，二八〇，二五六美元；

(c) 新會員國一九六七及一九六八會計年度會費七六，五八七美元；

(d) 一九六八年度職員薪給稅以外訂正收入數額···美元；[a]

(e) 依大會一九六七年十二月八日關於一九六八、一九六九及一九七〇各會計年度會費分攤比額表之決議案二二九一(二十二)向會員國徵收之攤額···美元；[a]

二．各會員國在衡平徵稅基金項下攤得之款項共計一八，二九九，〇一二美元，應依大會一九五五年十二月十五日決議案九七三(十)之規定，准予抵充各會員國攤額，計開：

[a] 待由大會第二十三屆會決定。

Digitized by UNOG Library

(a) 一九六九年度職員薪給稅收入概數一七,九八五,〇〇〇美元;

(b) 一九六七年度職員薪給稅實際收入超過核定概數之溢額一八一,七一二美元;

(c) 一九六八年度職員薪給稅訂正收入增加數一三二,三〇〇美元。

貳. 一九六九會計年度臨時及非常費用決議草案

大會,

一. 授權秘書長於事先徵得行政及預算問題諮詢委員會同意後,遵照聯合國財務條例及下文第三段之規定,承擔一九六九會計年度臨時及非常費用之開支,但遇下列情形,無須徵得諮詢委員會之同意:

(a) 所承擔之費用經秘書長證明與和平及安全之維持有關,其總額不超過二百萬美元者;

(b) 所承擔之費用經國際法院院長證明係由於下列情事:

(i) 專案法官之任命(法院規約第三十一條),其費用總額不超過四八,〇〇〇美元者;

(ii) 襄審官之任命(規約第三十條)或證人之傳喚及鑑定人之任命(規約第五十條),其費用總額不超過二五,〇〇〇美元者;

(iii) 法院在海牙以外地點開庭(規約第二十二條),其費用總額不超過七五,〇〇〇美元者;

二. 決議秘書長應向行政及預算問題諮詢委員會及大會第二十四屆會報告依據本決議案規定所承擔之一切開支及其情由,並就此等開支向大會提出追加概算;

三. 決定若在大會第二十四屆會之前,由於安全理事會之決定而須承擔有關維持和平及安全之費用,其估計總額超過一千萬美元時,應由秘書長召開大會特別屆會審議此事。

叁. 一九六九會計年度周轉基金決議草案

大會,

茲決議:

一. 截至一九六九年十二月三十一日爲止之年度周轉基金數額定爲四千萬美元;

二. 各會員國應按大會爲會員國攤付一九六九會計年度預算所通過之比額表,向周轉基金預繳款項;

三. 以下列款項抵充上述分攤預繳數額:

(a) 因一九五九及一九六〇年度自盈餘帳戶轉入周轉基金而記入會員國名下之帳款共計一,〇七九,一五八美元;

(b) 各會員國依大會一九六七年十二月十九日決議案二三六五(二十二)向一九六八會計年度周轉基金預繳之現款;

四. 授權秘書長自周轉基金項下墊借:

(a) 在未收到會費前充預算經費之必要款項;一俟所收會費可歸還此項墊款時,應即歸墊;

(b) 依據大會通過之決議案,特別是一九六八年十二月···日關於臨時及非常費用之決議案···(二十三)規定正式核准承擔種種費用所需款項;秘書長應於概算內列入款項以償還周轉基金;

(c) 繼續設置循環基金之款項,以應自給性雜項購置與工作之需,其數額連同前此墊充此種用途而尚未清償之淨數合計不得超過一五〇,〇〇〇美元,墊款總額超過一五〇,〇〇〇美元時,須事先徵得行政及預算問題諮詢委員會之同意;

(d) 事先徵得行政及預算問題諮詢委員會之同意,遇保險期限超出繳付保險費之會計年度終止日期時,預付保險費之款項;秘書長應在此類保險單期限內各年度概算中列入各該年度應行攤付之保險費;

(e) 衡平徵稅基金在存款尚未足額前應付當前承擔所需之款項,此種墊款一俟該基金存有款項應即歸還;

五. 上文第一段所定數額不足以應付周轉基金正常用途時,授權秘書長在一九六九年度內,依大會一九五八年十二月十三日決議案一三四一(十三)核定之條件,動用其所經管之特別基金及帳戶內之現款或大會授權借得之款項。

Digitized by UNOG Library

如何購取聯合國出版物

聯合國出版物在全世界各地之書店及經售處均有發售。

請向書店詢問或逕函紐約或日內瓦之聯合國銷售組。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

Litho in U.N. Price: $U.S. 0.50 (or equivalent in other currencies) 03247-Oct. 1969-125

GA/XXIII, Suppl. 7A

Digitized by UNOG Library